

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 December 2004  
Russian  
Original: English

---

**Германия, Испания, Румыния, Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты  
Америки и Франция: проект резолюции**

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о положении в Либерии и Западной Африке,

*принимая к сведению* доклады Группы экспертов Организации Объединенных Наций по Либерии от 24 сентября 2004 года (S/2004/752) и 6 декабря 2004 года (S/2004/955), представленные во исполнение резолюции 1549 (2004),

*принимая к сведению* письмо Специального представителя Генерального секретаря по Либерии от 13 декабря 2004 года на имя Председателя Комитета, учрежденного пунктом 21 резолюции 1521 (2003),

*признавая* фактор связи между незаконной эксплуатацией природных ресурсов, например алмазов и древесины, незаконной торговлей такими ресурсами и распространением и оборотом оружия в качестве одного из источников подпитывания и обострения конфликтов в Западной Африке, особенно в Либерии,

*напоминая* о том, что меры, введенные согласно резолюции 1521 (2003), были призваны не допустить того, чтобы такая незаконная эксплуатация подпитывала возобновление конфликта в Либерии, а также поддержать осуществление Всеобъемлющего соглашения об установлении мира и распространение власти Национального переходного правительства на всю территорию Либерии,

*выражая свое удовлетворение* по поводу того, что полное развертывание Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) способствовало повышению уровня безопасности на всей территории Либерии, но признавая при этом, что Национальное переходное правительство еще не установило свою власть на всей территории Либерии,

*выражая озабоченность* по поводу того, что бывший президент Чарльз Тейлор и другие все еще тесно связанные с ним лица продолжают заниматься деятельностью, подрывающей мир и стабильность в Либерии и регионе,

*проведя обзор мер, введенных пунктами 2, 4, 6 и 10 резолюции 1521 (2003) и пунктом 1 резолюции 1532 (2004), и прогресса в деле достижения целей, поставленных в пунктах 5, 7 и 11 резолюции 1521 (2003),*

*приветствуя* предпринятые Национальным переходным правительством Либерии шаги по выполнению условий, установленных Советом Безопасности для отмены мер, введенных резолюцией 1521 (2003),

*отмечая* завершение демобилизации и разоружения, соблюдение прекращения огня и осуществление Всеобъемлющего соглашения об установлении мира, но *обращая особое внимание* на сохраняющиеся серьезные проблемы с завершением реинтеграции, репатриации и реорганизации сектора безопасности, а также с установлением и поддержанием стабильности в Либерии и субрегионе,

*с обеспокоенностью отмечая*, что Национальное переходное правительство Либерии, хотя и приступило к важным реформам, добилось лишь ограниченного прогресса в установлении полной власти и контроля над районами заготовки древесины и в обеспечении того, чтобы доходы, получаемые правительством от лесной промышленности Либерии, не использовались для подпитки конфликта или в иных целях, противоречащих резолюциям Совета, а использовались в законных целях на благо либерийского народа, в том числе в интересах развития,

*приветствуя* начало Национальным переходным правительством Либерии подготовки к созданию эффективного режима сертификации происхождения для торговли необработанными алмазами, имеющего транспарентный и поддающийся международной проверке характер, ожидая визита представителей Кимберлийского процесса в Либерию в начале 2005 года, рекомендуя правительству продолжать подготовку в этой связи и настоятельно призывая государства более активно поддерживать его усилия,

*определяя*, что положение в Либерии по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности в регионе,

*действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет*, основываясь на своих вышеприведенных оценках прогресса, достигнутого Национальным переходным правительством Либерии в выполнении условий для отмены мер, введенных резолюцией 1521 (2003):

а) возобновить действие мер в отношении оружия и поездок, введенных пунктами 2 и 4 резолюции 1521 (2003), на дополнительный период в 12 месяцев с даты принятия настоящей резолюции и провести их обзор через шесть месяцев;

б) возобновить действие мер в отношении древесины, введенных пунктом 10 резолюции 1521 (2003), на дополнительный период в 12 месяцев с даты принятия настоящей резолюции и провести их обзор через шесть месяцев;

в) возобновить действие мер в отношении алмазов, введенных пунктом 6 резолюции 1521 (2003), на дополнительный период в шесть месяцев с даты принятия настоящей резолюции, но провести их обзор через три месяца с учетом итогов визита представителей Кимберлийского процесса и предварительного доклада Группы экспертов, запрошенного в пункте 8(f) ниже, на предмет скорейшей отмены мер, когда Совет сделает вывод о том, что Национальное переходное правительство создало эффективный режим сертификации

происхождения для торговли необработанными алмазами, имеющих транспарентный и поддающийся международной проверке характер;

2. *подтверждает* готовность Совета отменить эти меры, когда будут выполнены условия, о которых идет речь в пункте 1 выше;

3. *призывает* Национальное переходное правительство Либерии активизировать свои усилия по выполнению этих условий, в частности посредством реализации Либерийской лесохозяйственной инициативы и проведения необходимых реформ в Управлении лесного хозяйства, и настоятельно призывает всех членов Национального переходного правительства продемонстрировать приверженность достижению этой цели на благо либерийского народа;

4. *отмечает*, что меры, введенные пунктом 1 резолюции 1532 (2004), остаются в силе в целях недопущения использования бывшим президентом Чарльзом Тейлором, его ближайшими родственниками, высокопоставленными чиновниками бывшего режима Тейлора или другими его близкими союзниками или соратниками присвоенных незаконным путем денежных средств и имущества для вмешательства в процесс восстановления мира и стабильности в Либерии и субрегионе и *подтверждает свое намерение* проводить обзор этих мер по меньшей мере раз в год;

5. *подтверждает* свой призыв к международному сообществу доноров продолжать содействовать мирному процессу, включая реинтеграцию и реконструкцию, вносить щедрые взносы в ответ на совместные гуманитарные призывы, как можно скорее внести взносы, объявленные на Конференции по восстановлению Либерии, проведенной в Нью-Йорке 5 и 6 февраля 2004 года, и откликаться на неотложные финансовые, административные и технические потребности Национального переходного правительства Либерии, в частности помочь правительству выполнить условия, о которых идет речь в пункте 1 выше, с тем чтобы эти меры могли быть как можно скорее отменены;

6. *вновь требует*, чтобы все государства воздерживались от каких-либо действий, которые могут привести к дальнейшей дестабилизации обстановки в субрегионе, и требует также, чтобы все государства Западной Африки приняли меры к недопущению использования их территории вооруженными лицами и группами для подготовки и совершения нападений на соседние страны;

7. *напоминает* всем государствам об их обязанности осуществлять все меры, предусмотренные резолюциями 1521 (2003) и 1532 (2004), и, в частности, *настоятельно призывает* Национальное переходное правительство Либерии безотлагательно выполнить свои обязанности по пункту 1 резолюции 1532 (2004) и заблокировать активы всех тех лиц, которые были указаны Комитетом, учрежденным пунктом 21 резолюции 1521 (2003) («Комитет»);

8. *постановляет* вновь учредить Группу экспертов, назначенную в соответствии с резолюцией 1549 (2004), на дополнительный период до 21 июня 2005 года, с тем чтобы она выполнила следующие задачи:

а) осуществила дополнительную оценочную миссию в Либерию и соседние государства, с тем чтобы провести расследование и подготовить доклад об осуществлении и любых нарушениях мер, о которых идет речь в пункте 1 выше, включая любую информацию, имеющую значение для определения Комитетом лиц, упомянутых в пункте 4(а) резолюции 1521 (2003) и пункте 1 ре

золюции 1532 (2004), и информацию о различных источниках финансирования незаконной торговли оружием, например за счет природных ресурсов;

b) провела оценку воздействия и эффективности мер, введенных пунктом 1 резолюции 1532 (2004);

c) провела оценку прогресса в выполнении условий, о которых идет речь в пункте 1 выше;

d) провела оценку гуманитарного и социально-экономического воздействия мер, введенных пунктами 2, 4, 6 и 10 резолюции 1521 (2003);

e) представила Совету через Комитет к 7 июня 2005 года доклад по всем вопросам, перечисленным в настоящем пункте;

f) представила Совету через Комитет к 21 марта 2005 года предварительный доклад о прогрессе в выполнении условий для отмены мер в отношении алмазов, введенных пунктом 6 резолюции 1521 (2003);

9. *просит* Генерального секретаря, действуя в консультации с Комитетом, назначить как можно скорее не более пяти экспертов, являющихся специалистами в различных областях, в частности по вопросам вооружений, древесины, алмазов, финансов, по гуманитарным, социально-экономическим и любым другим соответствующим вопросам, используя, насколько это возможно, опыт членов Группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1549 (2004), и просит далее Генерального секретаря принять необходимые финансовые и связанные с обеспечением безопасности меры для поддержки работы Группы;

10. *призывает* МООНЛ и миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и Кот-д'Ивуаре продолжать оказывать Комитету и Группе экспертов помощь в соответствии с пунктом 23 резолюции 1521 (2003);

11. *призывает* все государства и Национальное переходное правительство Либерии в полной мере сотрудничать с Группой экспертов;

12. *просит* Генерального секретаря представить Совету к 7 июня 2005 года доклад, основанный на информации из всех соответствующих источников, включая Национальное переходное правительство Либерии, МООНЛ и Экономическое сообщество западноафриканских государств, о прогрессе в деле выполнения условий, упомянутых в пункте 1 выше;

13. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.